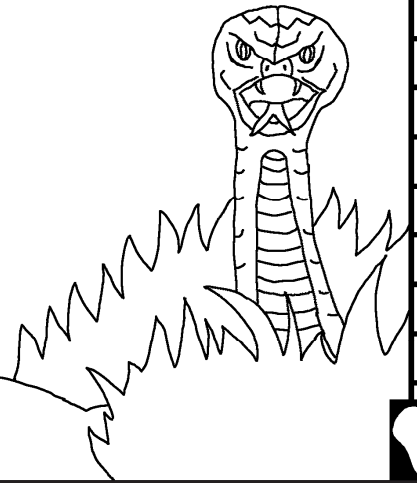


Í'dóngará 3



Ãdámã 'da 'î ũkú ni ã rû Évã 'i,
ã'diãtãsiyã ïri adri ëndrëpi
'bã ídri rú rĩ pi vé ni céré.



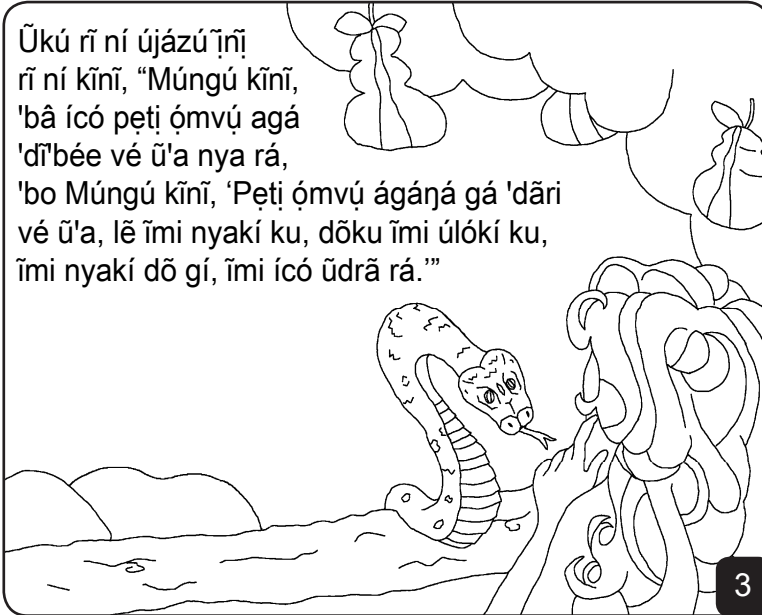
1

Ã'á Úpí Múngú ní gbií rĩ pi ãsámvú
gé, ïñĩ ri ã'á riípi mị ũ'bãápi agaápi rá
ni. Û'dú ãlu, ïri ní ũkú rĩ zizú kĩĩ,
“Ěndëpi Múngú 'yo nyo kинĩ ĩmi nyakí
pëtị ũ'a ọmvú agá 'dĩ'bée ku 'dini rá?”



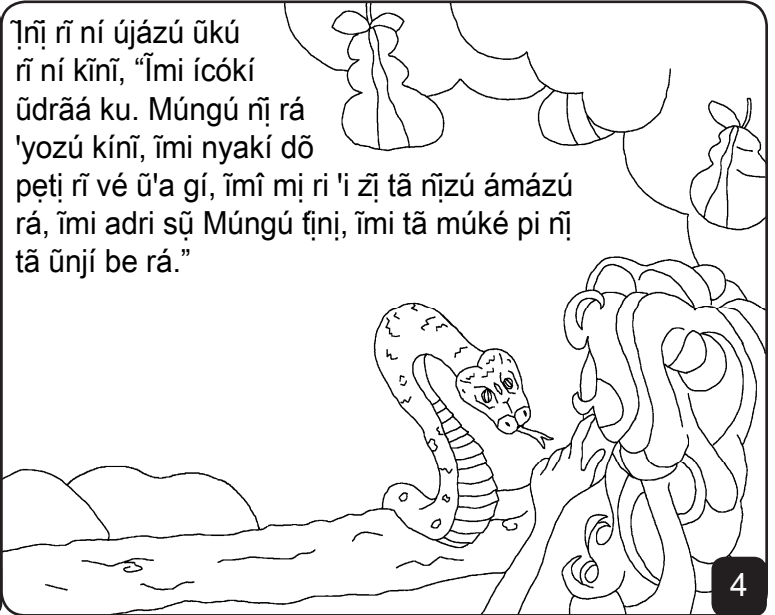
2

Ūkú rĩ ní újázú ĩnĩ
rĩ ní kīnĩ, “Múngú kīnĩ,
'bá ícò pẹ̀tì ọ̀m̀vù agá
'dī'béé vé ũ'a nya rá,
'bo Múngú kīnĩ, 'Pẹ̀tì ọ̀m̀vù ágáná gá 'dāri
vé ũ'a, lē ĩmi nyakí ku, dōku ĩmi úlókí ku,
ĩmi nyakí dō gí, ĩmi ícò ũdrā rá.”



3

Īnĩ rĩ ní újázú ũkú
rĩ ní kīnĩ, “Īmi ícókí
ũdrāá ku. Múngú nĩ rá
'yozú kīnĩ, ĩmi nyakí dō
pẹ̀tì rĩ vé ũ'a gí, ĩmĩ mĩ rĩ 'i zī tā nīzú ámázú
rá, ĩmi adri sũ Múngú fīnĩ, ĩmi tā múké pi nĩ
tā ũnjĩ be rá.”



4

Ūkú rĩ kǎ ndreé pẹ̀tì rĩ vé ũ'a índré 'í mĩ
gé 'dǎá múké, ĩ ícò nya rá, āzini ĩ tā
múké pi nĩ ānĩ tā ũnjĩ be rá, ĩri ní pẹ̀tì
rĩ vé ũ'a ĩtīzú nyazú, ĩri ní ọ̀r̀kọ̀ ni
sēzú ágó ni adripi 'í gārā gá rĩ ní, ágó
ni ní é'yīzú nyazú. Koro kọpi ē mĩ ní 'i
zīzú, kọpi nīkí áamá ĩ
nóni pílílí rú. Kúru
kọpi ní'ḡbībĩ ọ̀zú
údézú ĩ rù'bá
ọ̀zūzú ānĩ.



5



Úpí Múngú ní kọpi
zizú kīnĩ, “Īmi íngólé?” Ágó rĩ ní
újázú kīnĩ, “Á yì mĩ kùbĩ ọ̀m̀vù agá 'dǎá, sē má ní ũrĩ,
ā'diātāsīyā ma pílílí rú, má ní ma zūzú ānĩ.” Múngú ní ĩri
zizú kīnĩ, “Ā'di lū mĩ ní kīnĩ mĩ pílílí rú nĩ? Mĩ nya
pẹ̀tì rĩ vé ũ'a má ní 'yoó mĩ nya ku rĩ gí?”

6

Ágó rĩ ní 'yozú kīnĩ, “Ūkú mĩ ní sēé má ní rĩ, sē má
ní pẹ̀tì rĩ ā ũ'a, á nya gí.” Kúru Úpí Múngú
ní 'yozú ũkú rĩ ní kīnĩ, “Mĩ 'o 'dini āsĩ?”
Ūkú rĩ ní 'yozú kīnĩ, “Īnĩ ũ'bā mā mĩ nĩ,
má ní pẹ̀tì ũ'a rĩ nyazú ānĩ.”

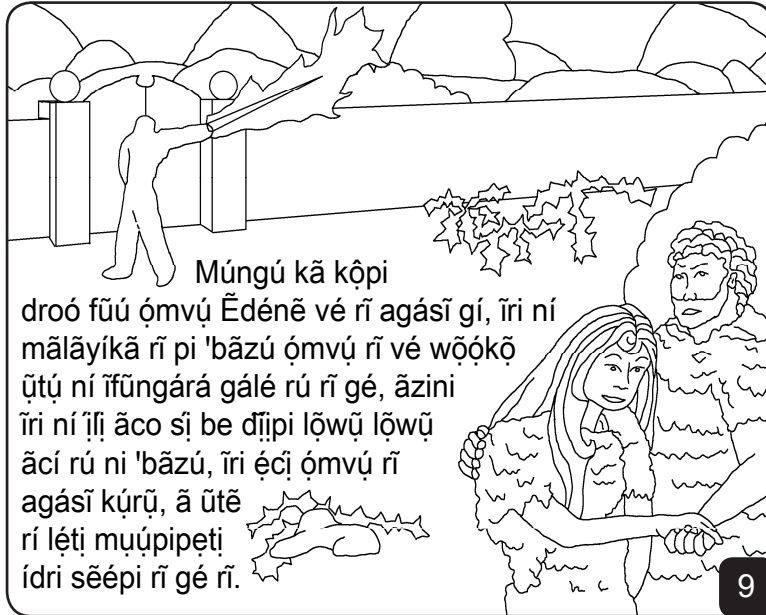


7



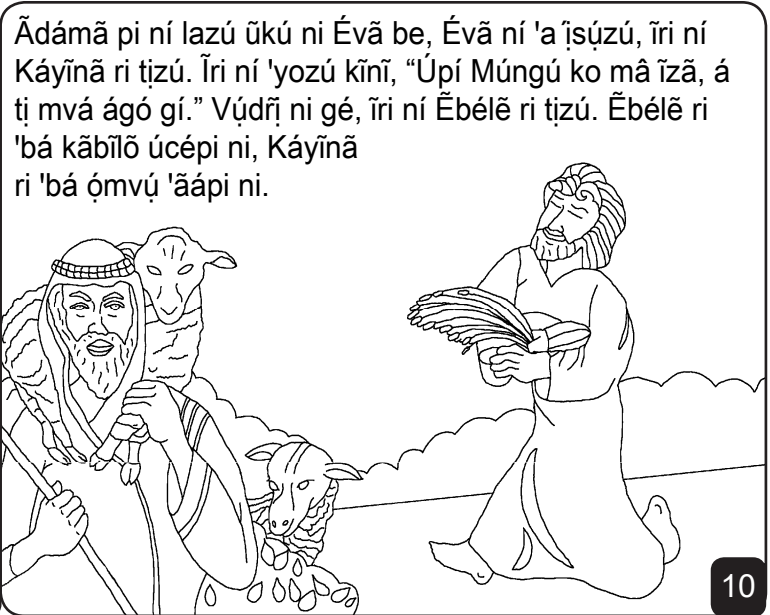
Kúru Úpí Múngú ní kọpi drozú ọ̀m̀vù
Ēdénē vé rĩ agásĩ, kọpi ā mukí ọ̀m̀vù
'āá nyọ̀kù 'í ní tītĩ
kọpi gbizú rĩ agá.

8



Múngú kã kôpi
droó fūú ọm̀vũ Ēdénē vé rĩ agásĩ gí, ịri ní
mālāyíkā rĩ pi 'bāzú ọm̀vũ rĩ vé wọ̀ókọ
ụ̀tụ ní ịfūngará gálé rú rĩ gé, āzini
ịri ní ịlĩ ācọ sị be ẹ̀lịpi lẹ̀wũ lẹ̀wũ
ācị rú ni 'bāzú, ịri ẹ̀cị ọm̀vũ rĩ
agásĩ kùrũ, ā ụ̀tē
rĩ lẹ̀tị mụ̀pìpẹ̀tị
ídri sẹ́epi rĩ gé rĩ.

9



Ādámā pi ní lazú ũkú ni Ēvā be, Ēvā ní 'a ịsúzú, ịri ní
Káyīnā ri tizú. Ịri ní 'yozú kīnī, “Úpí Múngú ko m̄ā ịzā, á
tị mvá ágó gí.” Vùdřī ni gé, ịri ní Ēbélē ri tizú. Ēbélē ri
'bá kābīlō úcépi ni, Káyīnā
ri 'bá ọm̀vũ 'āāpi ni.

10



Ụ̀dú ālu, Káyīnā ịkūnā ívé ānyāngā, í'dú ụ̀rụkọ ni ịjị sẹ́e
Úpí Múngú ní. Ēbélē ịjị ívé rĩ kābīlō mvá kāyú rĩ vé zāā
úsō be ni sẹ́e Úpí Múngú ní. Úpí Múngú ā'yī Ēbélē ri rá,
ā'yī kpá ngá ịri ní sẹ́e rĩ rá. 'Bo Úpí
Múngú ā'yī Káyīnā ri kuyé, ā'yī
kpá ngá ịri ní sẹ́e rĩ kuyé. Sẹ́
Káyīnā ā 'a ve ambamba, ẹ̀ndrẹ̀tị
ni adri kú ịtřī.

11



Káyīnā ní 'yozú ẹ̀dřīpị ní kīnī, “Bá mụkí ẹ̀cị be ásé agá.”
Kôpi kã mụ̀ caá ásé agá 'dālē, Káyīnā ní í'dózú ẹ̀dřīpị
Ēbélē ri fuzú, ịri 'dizú drāzú rá.

12



Kúru Úpí Múngú ní Káyīnā ri zizú kīnī, “Mí ẹ̀dřīpị Ēbélē
ri íngāá?” Káyīnā ní újázú kīnī, “Á nị kuyé. Mí ụ̀sū ma
'bá riipi má ẹ̀dřīpị ri ụ̀tēepi ni?” Káyīnā ní kúru ngazú
Úpí Múngú ā gārā gá sī, ịri ní mụ̀zú
adrizú āngū Nódī vé rĩ gé, Ēdénē
vé wọ̀ókọ ụ̀tụ ní ịfūngará
gálé rú rĩ gé.

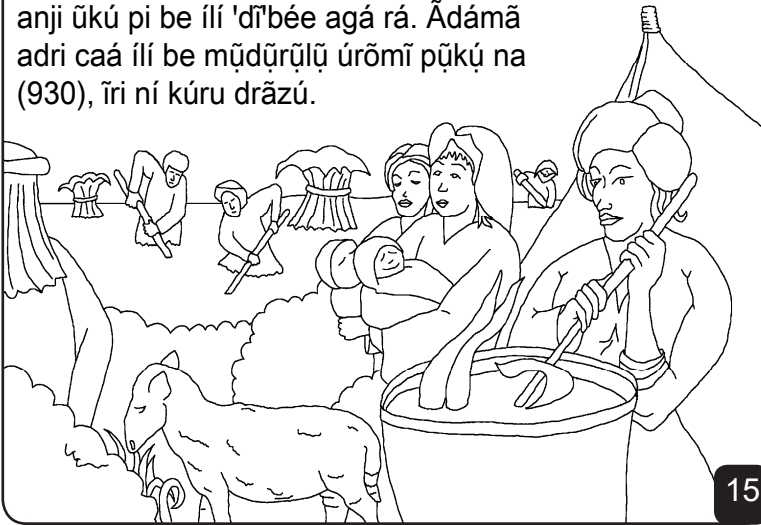
13



Ādámā pi ní gōzú lazú ũkú ni be ẹ̀lị, ũkú rĩ ní
mvá ágó tizú, ịri ní rú ni 'dazú Sétē 'i, ịri ní
'yozú kīnī, “Múngú sē má ní mvá ágónjā
Ēbélē Káyīnā ní 'dị rĩ ā ārígó gí.”

14

Kã Sétê ri tĩ, vúdĩrĩ ni gé, Ādámã gã adrií caá ílí
be mūdūrũlũ ārō (800), tĩ anji āgō ɔrũkọ'béé
anji ũkú pi be ílí 'dĩ'béé agá rá. Ādámã
adri caá ílí be mūdūrũlũ úrōmĩ pũkú na
(930), ĩri ní kúru drāzú.



15

Úpí Múngú kã ndreé ũnjĩkanyã 'bá rĩ pi vé rĩ ga
vũ dīgē nōgō ambamba, tã kōpi ní rii
ũsũ sã 'dãri gé rĩ pi céré ũnjĩ, tã
'dĩri sē Úpí Múngú ní ĩzāngã
ambamba 'ĩ ní 'bá gbiĩ vũ
dīgē nōgō rĩ sĩ.



16

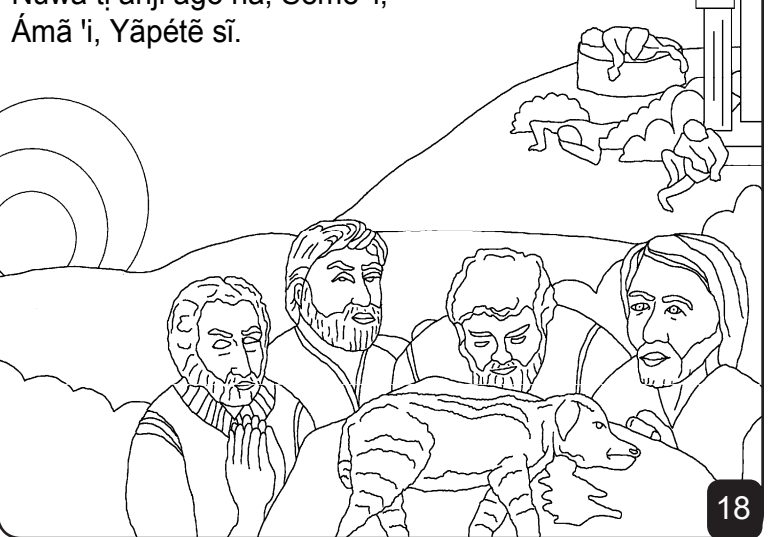
Kúru Úpí Múngú ní 'yozú kĩnĩ, "Vũ dīgē nōgō,
á lē 'bá má ní gbiĩ rĩ pi vé úri 'beé āvĩ 'dĩsĩ
rá, 'dózú 'bá rĩ pi, ā'á rĩ pi, ānyāpá rĩ pi,
ngá idri be ẹcĩ'ba nyōókú dīgē sĩ rĩ pi,
ārinjá rĩ pi, ma kōpivé úri 'be āvĩ
'dĩsĩ rá, ā'diātāsīyã
ma ĩzāngã sĩ má ní



kōpi
gbiĩ rĩ sĩ."

17

'Bo Úpí Múngú 'bá ẹsĩ múké Núwã ní.
Núwã tĩ anji āgō na, Sémē 'i,
Āmã 'i, Yāpētē sĩ.



18

Múngú lē 'bá nyōókú dīgē rĩ pi
agaá rá, ĩsē ívé Mvã ālukútanã
rĩ ímũ nyōókú dīgē nōgō,
'bá ĩri ẹ'yĩpi rá rĩ ā drã
rí ku, ẹ'ĩsũ rĩ idri
'dání'dání rĩ
āní bēnĩ.

Rómã 3:23

'Bá céré 'okĩ ũnjĩkanyã rá, 'bá āzi ícōpi tã céré Múngú
ní lēé 'bá rĩ pi ā 'okĩ rĩ pi 'oōpi ní 'dāáyo.

Rómã 6:23

'Bá ũnjĩkanyã 'oōpi rĩ, ĩ ĩri ũfē drã sĩ, 'bá rĩ ẹ'yĩ dō 'bávē Úpí
Yēsũ Kúrísitō rĩ gĩ, Múngú rĩ ímũ ĩri ní idri
'dání'dání rĩ sē pírinĩ.

Ēbérē 9:27

Vũ dīgē nōgō, 'bá ri drã 'yénã vũ ālu, 'bá rĩ drã
dō gĩ, ĩ kúru ĩrívē tã lĩ.

Ēfēsō 2:8,9

Múngú pa ĩmi ẹsị múké ívé rĩ sị, ĩmi ní Yẹsũ ri ẹ'yĩ gí rĩ sị.
Tã ni íbí íngá ĩmi vúgá kuyé, Múngú sẹ ĩmi ní fẹfẹ rú ẹsị
múkẹ ívé rĩ sị. Múngú pa ĩmi ẹzị ĩmi ní ngáá rĩ sị kuyé, 'bá
āzi ẹ íngú rĩ 'l pangará 'dĩri sị ku.

Rómā 10:9,10

Mí 'yo dō mĩ tị sị, "Yẹsũ ri Úpí," āzini mí ā'yĩ dō mí ẹsị agá
'dālẹ 'yozú kínĩ, Múngú inga ĩri gōō drāngará gálẹsila ídri rú
rá, Múngú ri mi pa rá. Mí ẹ'yĩ dō Kúrísítō ri mí ẹsị agá 'dālẹ
gí, mi adri 'bá pịrị Múngú ẹndrẹtị gé, āzini mí 'yo dō mĩ tị sị
kínĩ, mi 'bá Kúrísítō vé ni, Múngú ri mi pa rá.

21

Yūwánĩ 3:16,17

Múngú lẹ 'bá nyọọkú dīgẹ rĩ pi agaá rá, ĩsẹ ívé Mvā
ālukútanjá rĩ ímụ nyọọkú dīgẹ nōgó, 'bá ĩri ẹ'yĩpi rá rĩ ā drā
rí ku, ẹ ĩsụ rĩ ídri 'dání'dání rĩ ānị bēnĩ. Múngú ĩpě 'l Mvọpị ri
ímụ tã lị 'bá nyọọkú dīgẹ nōgó rĩ pi dīgẹ kuyé, ĩpě ĩri ímụ
'bá rĩ pi paá.

1 Yūwánĩ 5:11-13

Múngú 'yo 'dini kínĩ, 'l sẹ 'bá ní ídri 'dání'dání rĩ gí, ídri 'dĩri
íbí íngá 'l Mvọpị vúgá. 'Bá rĩ ẹ 'yĩ dō Múngú Mvọpị ri rá, ĩri
ídri 'dání'dání rĩ ĩsụ rá. 'Bo 'bá rĩ ẹ'yĩ dō Mvọpị ri kuyé, ĩsụ
ídri 'dání'dání rĩ ku. ĩmi 'bá Múngú Mvọpị ri ẹ'yĩ 'bá gí 'dĩ'bée,
á sị kọkọbị 'dĩri sẹé ĩmi ní, ĩmi nịkí rĩ 'yozú kínĩ, ĩmi ídri
'dání'dání rĩ ĩsụ rá.

22

Í'dóngará 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Keliko Bible (kbo) © 2017, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/KBOWBT/GEN/1>

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

23